

®
Dayton



Commercial Mobile Air Circulator

**Models: 39UK52, 39UK53, 39UK56,
45LW12**

®
Dayton

**PLEASE READ AND SAVE
THESE INSTRUCTIONS.**

**READ CAREFULLY
BEFORE ATTEMPTING
TO ASSEMBLE, INSTALL,
OPERATE OR MAINTAIN THE
PRODUCT DESCRIBED.**

**PROTECT YOURSELF AND
OTHERS BY OBSERVING ALL
SAFETY INFORMATION. FAILURE
TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS
COULD RESULT IN PERSONAL
INJURY AND/OR PROPERTY
DAMAGE! RETAIN INSTRUCTIONS
FOR FUTURE REFERENCE.**

**PLEASE REFER TO BACK COVER
FOR INFORMATION REGARDING
DAYTON'S WARRANTY AND OTHER
IMPORTANT INFORMATION.**

Model #: _____

Serial #: _____

Purch. Date: _____

Printed in China

SVL100 Version 1 09/2015

© 2015 Dayton Electric Manufacturing Co.

All Rights Reserved

BEFORE YOU BEGIN

⚠ WARNING

Installation, troubleshooting and parts replacement are to be performed only by qualified personnel.



Electrical Requirements:

- The power supply to the fan assembly must conform to the electrical ratings listed on the Circulator's motor nameplate.



Tools Needed:

- Combination Wrench Set
- Socket and Wrench Set
- Philips Screw Driver Set

UNPACKING



Contents:

- Dayton® Commercial Mobile Air Circulator (1)
- Operating Instructions and Parts Manual (1)
- Two Wheels
- Wheel Assembly Screws (2)



Inspect:

- After unpacking unit, inspect carefully for any damage that may have occurred during transit. Check for loose, missing, or damaged parts. Shipping damage claim must be filed with carrier.
- Check all bolts, screws, set-screws, etc. for looseness that may have occurred during transit. Retighten as required. Rotate propeller by hand to be sure it turns freely.



- See **General Safety Instructions on page 2, along with Cautions and Warnings as shown.**

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING *Installation and troubleshooting to be performed by qualified person(s) only.*

⚠ WARNING *To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to people or property, observe the following:*

1. Ensure that the power source conforms to the electrical requirements of the air circulator.
2. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the United States National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done by a qualified electrician, using copper wire only.
3. Where possible, avoid the use of extension cords. If they must be used, minimize the risk of overheating by ensuring that they are UL listed and of the proper gauge and length. Never use a single extension cord to operate more than one air circulator.
4. Do not kink the cord or allow it to contact oil, grease, chemicals, hot surfaces, or sharp or abrasive objects.
5. This air circulator is to be operated ONLY with its OSHA complying guard in place to prevent persons and objects from contacting the revolving propeller. Any other use voids warranty and may create unsafe conditions.

⚠ DANGER *Do not depend on any switch as the sole means of disconnecting power when installing or servicing. Do not insert fingers or foreign objects into the fan. Do not block or tamper with the fan in any manner while it is in operation. Failure to do so may result in fatal electrical shock.*

⚠ DANGER *Do not depend on any switch as the sole means of disconnecting power when installing or servicing the fan. Failure to do so may result in fatal electrical shock.*

6. Fan is intended for general air circulation ONLY. It must NOT be used in potentially dangerous locations such as flammable, explosive, chemical laden or wet atmospheres. Do not use fan in or near a window, since rain may create an electrical hazard. Do not attach ductwork to the fan.

⚠ WARNING *Unplug prior to servicing unit.*

7. Fan motor is equipped with an automatically resetting thermal protector that will disconnect power if the motor overheats. Always unplug fan before removing guard, as motor may restart unexpectedly.
8. In cases in which property damage may result from malfunction of the fan, a suitable alarm (air switch, temperature sensor, etc.) should be used.
9. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. If cord or plug is damaged, discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
10. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area, so it will not be tripped over.

⚠ WARNING *To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any speed control device.*

Dayton Accessories

Description	Model No.
24" Mobile Fan Mobile Tilttable Carriage Kit	39UK54
30" Mobile Fan Mobile Tilttable Carriage Kit	39UK57
36" Mobile Fan Mobile Tilttable Carriage Kit	39UK55
42" Mobile Fan Mobile Tilttable Carriage Kit	45LW13
Ceiling Mount Kit	45LW15

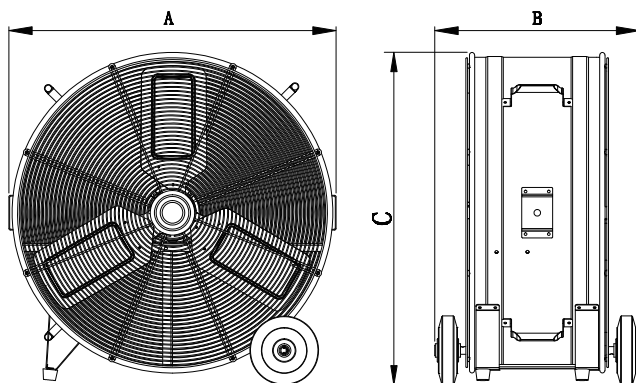


Figure 1 - Commercial Mobile Air Circulator Dimensions

Dimensions and Specifications

Model	Prop. Dia.	A	B	C	Volts	Hz	Phase	Speeds	Blades	For Use With Dayton Model:
39UK52	24"	27 ¹ / ₂ "	20"	27 ¹ / ₂ "	115	60	1	2	3	39UK54, 45LW15
39UK53	30"	33"	21"	33 ¹ / ₂ "	115	60	1	2	3	39UK57, 45LW15
39UK56	36"	39"	20 ¹ / ₂ "	38 ¹ / ₂ "	115	60	1	2	3	39UK55, 45LW15
45LW12	42"	44 ¹ / ₂ "	20 ³ / ₄ "	44 ³ / ₄ "	115	60	1	2	3	45LW13, 45LW15

Performance

Model	Prop. Dia.	Motor RPM	HP	CFM		Air Velocity @ 20 Ft. (FPM)	Full Load Amps
				High	Low		
39UK52	24"	1100/800	1/3	6200	4150	355/250	3.6
39UK53	30"	800/650	1/2	9700	7070	450/285	5.2
39UK56	36"	750/650	1/2	12550	9200	512/455	5.2
45LW12	42"	670/570	3/4	16800	12500	430/330	7.9

INSTALLATION INSTRUCTIONS

⚠ WARNING *Installation and troubleshooting to be performed only by qualified person(s).*

⚠ CAUTION *To reduce the risk of injury, use only with recommended Dayton accessories in owners manual.*

1. Unpack the mobile air circulator unit and wheel assemblies including screws from their respective cartons.
2. Place the unit on a flat, level surface and carefully tilt unit toward one end so that the round frame tube for the wheel assemblies is accessible.
3. Remove the screws from the wheel assemblies.
4. Insert the wheel assemblies into the base of the frame tubing, aligning the holes of the wheel assemblies with the holes on the frame tubing.
5. Reinsert the screws from step 3. Refer to Figure 2.

IMPORTANT: Do not cross thread screws.

6. Ensure wheels turn freely.

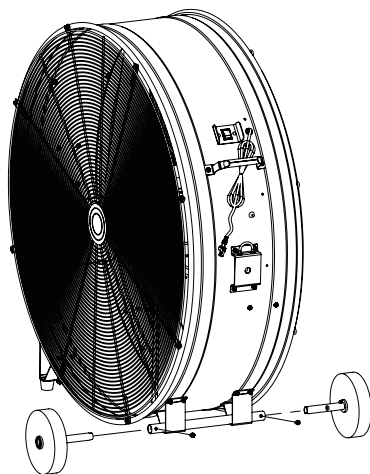
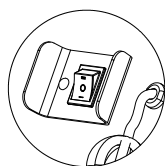


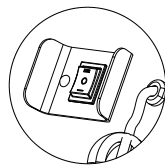
Figure 2- Assembly Instruction

OPERATION

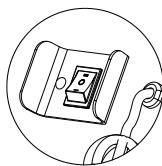
The air circulator can operate at two different speeds. Adjust the desired speed by pushing the switch button.



LOW



OFF



HIGH

TROUBLESHOOTING GUIDE

⚠ WARNING *Parts replacement and troubleshooting are to be performed only by qualified personnel.*

Symptom	Possible Cause(s)	Corrective Action
Unit fails to operate	1. Power cord not plugged into proper outlet	1. Plug power cord into proper outlet
	2. Blown fuse or open circuit breaker	2. Replace fuse or reset circuit breaker
	3. No power	3. Contact power company
	4. Defective motor	4. Replace the motor; motor is not field serviceable
Excessive vibration	1. Nuts mounting motor are torqued insufficiently	1. Tighten the motor mounting nuts to 35-40 in lbs. of torque.
	2. Propeller imbalance due to accumulation of dirt, etc.	2. Clean propeller
	3. Propeller imbalanced due to physical damage.	3. Replace propeller
Insufficient air flow	1. Guard assembly excessively dirty	1. Clean guards
	2. Propeller dirty	2. Clean propeller
	3. Defective propeller	3. Replace
Fan cycles on and off	1. Thermal protector	1. Check for obstructions to air-flow, low or high voltage, excessive intake air temperature above 104°F
	2. Faulty wiring or control switch	2. Replace or repair
	3. Circulator assembly (Guards, Propeller, and Motor) is excessively dirty.	3. Clean all components

MAINTENANCE

⚠ WARNING *Parts replacement and troubleshooting are to be performed only by qualified personnel.*

⚠ WARNING *Do not depend on any switch as the sole means of disconnecting power when installing or servicing the fan. Failure to do so may result in fatal electrical shock.*

⚠ DANGER *Do not use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaner, etc., to clean any part of the air circulator. These materials are dangerous and will damage the air circulators.*

⚠ WARNING *Unplug unit before servicing or cleaning.*

CLEANING

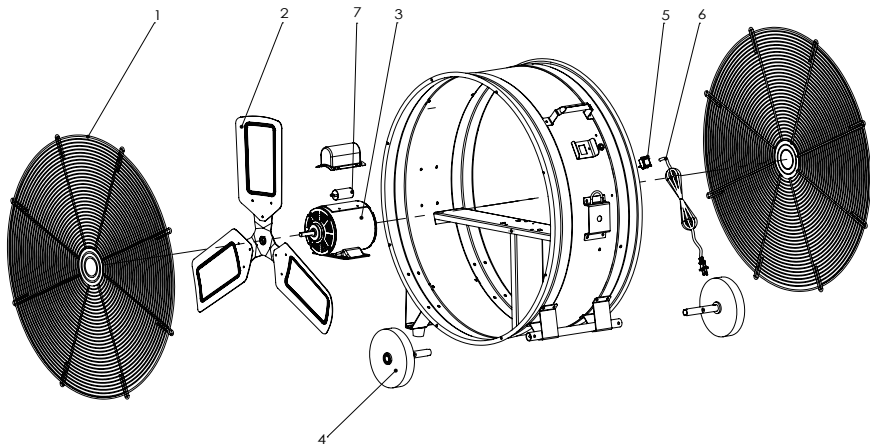
Cleaning, maintenance / repair and troubleshooting must only be performed by qualified personnel.

The propeller, guard, and motor must be cleaned periodically to prevent the motor from overheating, and/or operating in an imbalanced condition.

If cleaning requires the removal of a guard, remove only the front guard and re-install when finished in its originally installed position. Do not repair propeller if it becomes damaged. The propeller is accurately balanced at the factory and should be replaced if damaged.

Motor is permanently lubricated.

REPAIR PARTS ILLUSTRATION FOR COMMERCIAL MOBILE AIR CIRCULATOR



REPAIR PARTS LIST FOR COMMERCIAL MOBILE AIR CIRCULATOR

Reference Number	Description	Part Number For Models:				Quantity
		39UK52	39UK53	39UK56	45LW12	
1	Guard Set	43YD18	43YD19	43YD20	43YD21	1
2	Propeller	43YD22	43YD23	43YD24	43YD25	1
3	Motor	43YD26	43YD27	43YD27	43YD28	1
4	Wheel (Pair)	43YD29	43YD29	43YD29	43YD29	1
5	Switch	43YD30	43YD30	43YD30	43YD30	1
6	Power cord	43YD31	43YD31	43YD31	43YD31	1
7	Capacitor	43YD32	43YD33	43YD33	43YD34	1

For Repair Parts, call 1-800-Grainger
24 hours a day – 365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. All Dayton® product models covered in this manual are warranted by Dayton Electric Mfg. Co. ("Dayton") to the original user against defects in workmanship or materials under normal use for one year after date of purchase. If the Dayton product is part of a set, only the portion that is defective is subject to this warranty. Any product or part which is determined to be defective in material or workmanship and returned to an authorized service location, as Dayton or Dayton's designee designates, shipping costs prepaid, will be, as the exclusive remedy, repaired or replaced with a new or reconditioned product or part of equal utility or a full refund given, at Dayton's or Dayton's designee's option, at no charge. For limited warranty claim procedures, see "Warranty Service" below. This warranty is void if there is evidence of misuse, mis-repair, mis-installation, abuse or alteration. This warranty does not cover normal wear and tear of Dayton products or portions of them, or products or portions of them which are consumable in normal use. This limited warranty gives purchasers specific legal rights, and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

WARRANTY DISCLAIMERS AND LIMITATIONS OF LIABILITY RELATING TO ALL CUSTOMERS FOR ALL PRODUCTS

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABILITY, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

PRODUCT SUITABILITY. MANY JURISDICTIONS HAVE CODES AND REGULATIONS GOVERNING SALES, CONSTRUCTION, INSTALLATION, AND/OR USE OF PRODUCTS FOR CERTAIN PURPOSES, WHICH MAY VARY FROM THOSE IN NEIGHBORING AREAS. WHILE ATTEMPTS ARE MADE TO ASSURE THAT DAYTON PRODUCTS COMPLY WITH SUCH CODES, DAYTON CANNOT GUARANTEE COMPLIANCE, AND CANNOT BE RESPONSIBLE FOR HOW THE PRODUCT IS INSTALLED OR USED. BEFORE PURCHASE AND USE OF A PRODUCT, REVIEW THE SAFETY/SPECIFICATIONS, AND ALL APPLICABLE NATIONAL AND LOCAL CODES AND REGULATIONS, AND BE SURE THAT THE PRODUCT, INSTALLATION, AND USE WILL COMPLY WITH THEM.

CONSUMERS ONLY. CERTAIN ASPECTS OF DISCLAIMERS ARE NOT APPLICABLE TO CONSUMER PRODUCTS SOLD TO CONSUMERS; (A) SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU; (B) ALSO, SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW A LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU; AND (C) BY LAW, DURING THE PERIOD OF THIS LIMITED WARRANTY, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE APPLICABLE TO CONSUMER PRODUCTS PURCHASED BY CONSUMERS, MAY NOT BE EXCLUDED OR OTHERWISE DISCLAIMED.

THIS LIMITED WARRANTY ONLY APPLIES TO UNITED STATES PURCHASERS FOR DELIVERY IN THE UNITED STATES.

WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service if you purchased the covered product directly from W.W. Grainger, Inc. ("Grainger"), (i) write or call or visit the local Grainger branch from which the product was purchased or another Grainger branch near you (see www.grainger.com for a listing of Grainger branches); or (ii) contact Grainger by going to www.grainger.com and clicking on the "Contact Us" link at the top of the page, then clicking on the "Email us" link; or (iii) call Customer Care (toll free) at 1-888-361-8649. To obtain warranty service if you purchased the covered product from another distributor or retailer, (i) go to www.grainger.com for Warranty Service; (ii) write or call or visit a Grainger branch near you; or (iii) call Customer Care (toll free) at 1-888-361-8649. In any case, you will need to provide, to the extent available, the purchase date, the original invoice number, the stock number, a description of the defect, and anything else specified in this Dayton One-Year Limited Warranty. You may be required to send the product in for inspection at your cost. You can follow up on the progress of inspections and corrections in the same ways. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier, so if product was damaged in transit to you, file claim with carrier, not retailer, Grainger or Dayton. For warranty information for purchasers and/or delivery outside the United States, please use the following applicable contact information:

**Dayton Electric Mfg. Co.,
100 Grainger Parkway, Lake Forest, IL 60045 U.S.A.
or call +1-888-361-8649**

[®]
Dayton



**Circulador de aire
móvil comercial**

**Modelos: 39UK52, 39UK53, 39UK56,
45LW12**

®
Dayton

**LEA Y GUARDE
ESTAS INSTRUCCIONES.
LÉALAS CUIDADOSAMENTE
ANTES DE INTENTAR
MONTAR, INSTALAR,
USAR O REALIZAR EL
MANTENIMIENTO
DEL PRODUCTO DESCRITO.
PROTÉJASE A USTED MISMO
Y A LOS DEMÁS, SIGUIENDO
TODA LA INFORMACIÓN
DE SEGURIDAD.
NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES
PODRÍA RESULTAR EN LESIONES
PERSONALES O DAÑOS
EN LA PROPIEDAD.
GUARDE LAS INSTRUCCIONES
PARA FUTURAS REFERENCIAS.
CONSULTE LA CONTRAPORTADA
PARA INFORMACIÓN SOBRE LA
GARANTÍA DE DAYTON Y
OTRAS INFORMACIONES
IMPORTANTES.**

Modelo #: _____

Número de Serie #: _____

Date d'achat : _____

impreso en China
SVL100 Versión 1 09/2015
© 2015 Dayton Electric Manufacturing Co.
Todos los derechos reservados

ANTES DE EMPEZAR

⚠ ADVERTENCIA: *la instalación, resolución de problemas y reemplazo de partes solo debe realizarse por personal cualificado.*



Requisitos eléctricos:

- La fuente de alimentación para el ventilador debe estar conforme a las clasificaciones eléctricas listadas en la placa del motor del circulador.



Herramientas necesarias:

- Conjunto de llaves inglesas
- Conjunto de llaves de dados
- Conjunto de destornilladores Philips

DESEMBALAJE



Contenido:

- Circulador de aire móvil comercial de Dayton® (1)
- Instrucciones de uso y manual de las piezas (1)
- Dos ruedas
- Tornillos para montaje de ruedas (2)



Inspección:

- Tras desempaquetar la unidad, inspeccione cuidadosamente para comprobar que no se ha producido ningún daño durante el transporte. Compruebe si hay piezas sueltas, faltantes o dañadas. Las reclamaciones por daños durante el envío deben presentarse al portador.
- Compruebe todos los pernos, tornillos, conjuntos de tornillos, para corregir cualquier aflojamiento que se haya podido ocurrir durante el transporte. Refuerce según sea necesario. Gire la hélice manualmente para asegurarse de que gira libremente.



- **Vea las instrucciones generales de seguridad en la página 2, junto con los avisos de precaución mostrados.**

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

la instalación y resolución de problemas debe realizarse solo por personal cualificado.

⚠ ADVERTENCIA

para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o lesiones en personas o la propiedad, preste atención a lo siguiente:

1. Asegúrese de que la fuente de alimentación se ajusta a los requisitos eléctricos del circulador de aire.
2. Si se encuentra con una toma de dos patas, esta debe ser reemplazada apropiadamente por una toma de tres patadas debidamente conectada a tierra e instalada de acuerdo con el Código Nacional Eléctrico de los Estados Unidos (NEC) y todos los códigos y ordenanzas locales aplicables. Esta tarea debe ser realizada por un electricista cualificado utilizando únicamente alambre de cobre.
3. Cuando sea posible, evite el uso alargadores eléctricos. En caso de que su uso sea necesario, reduzca el riesgo de sobrecalentamiento asegurándose de que tienen certificación UL y el calibre y longitud adecuada. Nunca use un solo alargador para utilizar más de un circulador de aire.
4. No retuerza el cable, o lo ponga en contacto con aceite, grasa, productos químicos, superficies calientes y objetos afilados o abrasivos.
5. Este ventilador SOLO debe usarse con sus protecciones OSHA en su sitio para evitar que personas u objetos entren en contacto con la hélice giratoria. Cualquier otro uso, anula la garantía y podría provocar condiciones peligrosas.

⚠ PELIGRO:

No desconecte el ventilador simplemente con un interruptor mientras lo monta o repara. No introduzca los dedos u objetos extraños en el ventilador. No bloquee o manipule de ninguna manera el ventilador cuando este está en uso. De así hacerlo, podría producirse una descarga eléctrica mortal.

⚠ PELIGRO:

No desconecte el ventilador simplemente con un interruptor mientras lo monta o repara. De así hacerlo, podría producirse una descarga eléctrica mortal.

6. El ventilador está destinado SOLO para circulación de aire general. NO debe ser usado en lugares potencialmente peligrosos como ambientes inflamables, explosivos, con alta carga química o mojados. No use el ventilador cerca de una ventana puesto que la lluvia podría crear situaciones de peligro eléctrico. No conecte conductos a un circulador.

⚠ ADVERTENCIA

Desenchufe antes de reparar la unidad.

7. El motor del ventilador está equipado con un protector térmico de restablecimiento automático que desconecta la alimentación si el motor se sobrecalienta. Desenchufe siempre el ventilador cuando quite la protección, puesto que el motor se podría reiniciar inesperadamente.
8. En casos donde la propiedad pueda resultar dañada debido a un mal funcionamiento del ventilador, se debe usar una alarma adecuada (interruptor de aire, sensor de temperatura, etc.).
9. No use ningún ventilador con un cable o enchufe dañado. Si el cable o el enchufe está dañado, deseche el ventilador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su revisión o reparación.
10. No coloque el cable bajo una alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras o cubiertas similares. No lleve los cables bajo muebles o electrodomésticos. Coloque el cable en zonas de poco paso para evitar tropiezos.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este ventilador con un dispositivo de control de velocidad.

Accesorios Dayton

Descripción	Nº modelo
Kit de transporte móvil inclinable para ventilador móvil de 24 pulgadas	39UK54
Kit de transporte móvil inclinable para ventilador móvil de 30 pulgadas	39UK57
Kit de transporte móvil inclinable para ventilador móvil de 36 pulgadas	39UK55
Kit de transporte móvil inclinable para ventilador móvil de 42 pulgadas	45LW13
Kit de montaje en techo	45LW15

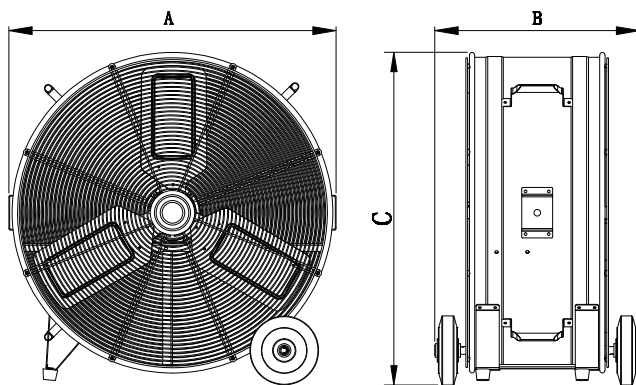


Figura 1 - Dimensiones del circulador de aire móvil comercial

Dimensiones y especificaciones

Modelo	Diámetro de la hélice	A	B	C	Voltaje	Hz	Fase	Velocidades	Aspas	Para uso con los artículos Dayton:
39UK52	24"	27½"	20"	27½"	115	60	1	2	3	39UK54, 45LW15
39UK53	30"	33"	21"	33½"	115	60	1	2	3	39UK57, 45LW15
39UK56	36"	39"	20½"	38½"	115	60	1	2	3	39UK55, 45LW15
45LW12	42"	44½"	20¾"	44¾"	115	60	1	2	3	45LW13, 45LW15

Rendimiento

Modelo	Diámetro de la hélice	Motor RPM	HP	CFM		Velocidad del aire a 20 FT (FPM)	Amperios a pleno rendimiento
				Alto	Bajo		
39UK52	24"	1100/800	1/3	6200	4150	355/250	3.6
39UK53	30"	800/650	1/2	9700	7070	450/285	5.2
39UK56	36"	750/650	1/2	12550	9200	512/455	5.2
45LW12	42"	670/570	3/4	16800	12500	430/330	7.9

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ADVERTENCIA

La instalación y resolución de problemas debe realizarse solo por personal cualificado.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones, úselo solo con cabezales de circuladores Dayton recomendados por las instrucciones.

1. Desembale la unidad de circulación de aire móvil y las ruedas, incluyendo los tornillos que se encuentran sus cajas respectivas.
2. Coloque la unidad en una superficie plana y nivelada, y de forma cuidadosa, incline la unidad hacia un extremo de forma que el enganche redondo de las ruedas resulte accesible.
3. Retire los tornillos del montaje de las ruedas.
4. Inserte las ruedas en la base del enganche, alienando los agujeros de las ruedas con los agujeros del enganche.
5. Reinserte los tornillos del paso 3. Consulte la Figura 2.

IMPORTANTE: No pase de rosca los tornillos

6. Asegúrese de que las ruedas giren libremente.

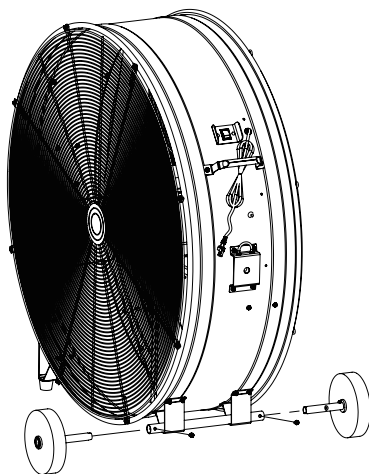
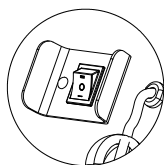


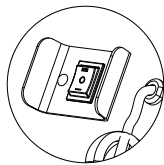
Figura 2 - Instrucción del montaje

USO

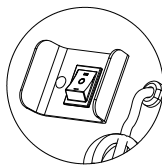
El circulador de aire puede funcionar a dos velocidades diferentes. Ajuste la velocidad deseada pulsando el interruptor.



BAJO



APAGADO



ALTO

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ADVERTENCIA

La sustitución de piezas y resolución de problemas deben llevarse a cabo solo por personal cualificado.

Síntoma	Causa probable	Acción a realizar
Unidad no funciona	1. Cable de alimentación no conectado a una toma adecuada	1. Enchufe el cable de alimentación a una toma adecuada
	2. Fusible fundido o interruptor de circuito abierto	2. Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor
	3. No hay corriente	3. Póngase en contacto con la compañía eléctrica
	4. Motor defectuoso	4. Sustituya el motor, el motor no puede ser repararse in situ.
Vibración excesiva	1. Las tuercas que montan el motor no están lo suficientemente apretadas.	1. Aplique una torsión de entre 35 y 40 libras por pulgada cuadrada para apretar las tuercas del motor.
	2. Hélice desequilibrada debido a la acumulación de suciedad, etc.	2. Limpie la hélice
	3. Hélice desequilibrada debido a un daño físico	3. Sustituya la hélice
Flujo de aire insuficiente	1. Protecciones excesivamente sucias	1. Limpie protecciones
	2. Hélice sucia	2. Limpie hélices
	3. Hélice defectuosa	3. Sustituya
El ventilador se enciende y apaga	1. Protector térmico	1. Compruebe si hay obstrucciones en el flujo de aire, un voltaje alto o bajo, o si la temperatura del aire entrante es superior a 104° F
	2. Cableado o interruptor defectuoso	2. Sustituya o repare
	3. Las piezas del circulador (protector, hélice y motor) están excesivamente sucias	3. Limpie todos los componentes

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA

La sustitución de partes y solución de problemas deben ser realizadas solo por personal cualificado.

⚠ ADVERTENCIA

No desconecte el ventilador simplemente con un interruptor mientras lo monta o repara. De así hacerlo, podría producirse una descarga eléctrica mortal.

⚠ PELIGRO:

No use gasolina, benceno, disolventes, limpiadores abrasivos, etc., para limpiar ninguna parte del circulador. Estos materiales son peligrosos y podrían dañar el circulador de aire.

⚠ ADVERTENCIA

Desenchufe la unidad antes de repararla o limpiarla.

LIMPIEZA

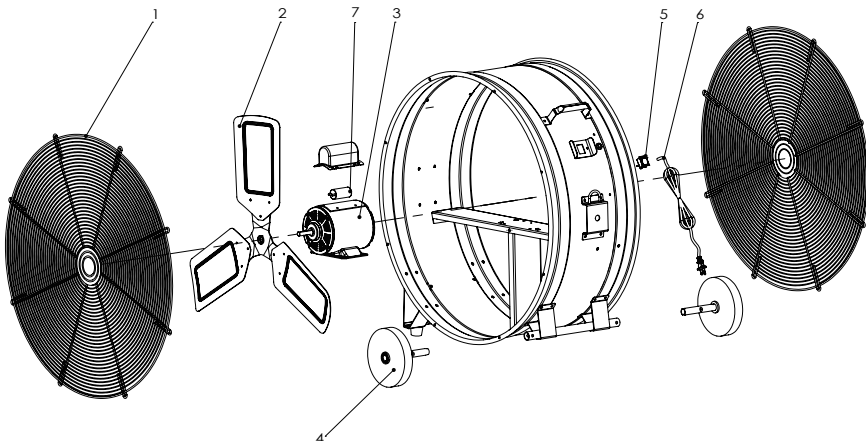
La limpieza, mantenimiento/repación y la solución de problemas deben ser realizadas solo por personal cualificado.

La hélice, la protección y el motor deben limpiarse periódicamente para prevenir que el motor se sobrecaliente o funcione de forma desequilibrada.

Si la limpieza requiere de la retirada de la protección, quite solo la protección frontal y vuelva a instalarla en la oposición original cuando haya terminado. No repare la hélice si resulta dañada. La hélice está equilibrada con precisión en la fábrica, y en caso de dañarse, debe ser sustituida.

El motor está lubricado permanentemente.

ILUSTRACIÓN DE LOS REPUESTOS PARA EL CIRCULADOR DE AIRE MÓVIL COMERCIAL



LISTA DE LOS REPUESTOS PARA EL CIRCULADOR DE AIRE MÓVIL COMERCIAL

Número de referencia	Descripción	Número de pieza para modelo:				Cantidad
		39UK52	39UK53	39UK56	45LW12	
1	Juego de protecciones	43YD18	43YD19	43YD20	43YD21	1
2	Hélice	43YD22	43YD23	43YD24	43YD25	1
3	Motor	43YD26	43YD27	43YD27	43YD28	1
4	Ruedas (un par)	43YD29	43YD29	43YD29	43YD29	1
5	Interruptor	43YD30	43YD30	43YD30	43YD30	1
6	Cable de corriente	43YD31	43YD31	43YD31	43YD31	1
7	Condensador	43YD32	43YD33	43YD33	43YD34	1

**Para repuestos, llame a 1-800-Grainger
24 horas al día, 365 días al año**

Proporcione la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si tiene)
- Descripción de la parte y número como se muestra en la lista de piezas

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. Dayton Electric Mfg. Co. ("Dayton") le garantiza al usuario original que todos los modelos de los productos Dayton® tratados en este manual están libres de defectos en la mano de obra o el material, cuando se les somete a uso normal, por un año a partir de la fecha de compra. Si el producto Dayton es parte de un juego, sólo la parte defectuosa está sujeta a esta garantía. Cualquier producto o parte que se halle defectuoso, ya sea en el material o en la mano de obra, y sea devuelto (con los costos de envío pagados por adelantado) a un centro de servicio autorizado designado por Dayton o por una entidad designada por Dayton, será reparado o reemplazado (no existe otra posibilidad) por un producto o parte nuevo o reacondicionado de igual uso o se le reembolsará el costo total, según lo determine Dayton o una entidad designada por Dayton, libre de costo. Para obtener información sobre los procedimientos de reclamo cubiertos en la garantía limitada, vea la sección "Servicio de Garantía" que aparece más adelante. Se anulará esta garantía si se detecta evidencia de mal uso, reparación defectuosa, instalación defectuosa, abuso o modificación. Esta garantía no cubre desgaste y ruptura normal de los productos Dayton o parte de los mismos, o productos o partes de los mismos que se pueden utilizar durante uso normal. Esta garantía limitada les otorga a los compradores derechos legales específicos y también puede usted tener otros derechos que varíen de jurisdicción a jurisdicción.

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTÍA Y LÍMITES DE RESPONSABILIDAD RELACIONADOS A TODOS LOS CLIENTES PARA TODOS LOS PRODUCTOS

LÍMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTÍA. DAYTON SE HA ESFORZADO DILIGENTEMENTE PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

ADAPTACION DEL PRODUCTO. MUCHAS JURISDICCIONES TIENEN CODIGOS O REGULACIONES SOBRE LA VENTA, EL DISEÑO, LA INSTALACION Y/O EL USO DE PRODUCTOS PARA CIERTAS APLICACIONES; DICHAS LEYES PUEDEN VARIAR DE UN AREA A OTRA. SI BIEN SE TRATA DE QUE LOS PRODUCTOS DAYTON CUMPLAN CON DICHS CODIGOS, NO SE PUEDE GARANTIZAR SU CONFORMIDAD Y NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE POR LA FORMA EN QUE SE INSTALE O USE SU PRODUCTO. ANTES DE COMPRAR Y USAR EL PRODUCTO, REVISE LA INFORMACION DE SEGURIDAD/ESPECIFICACIONES, Y TODOS LOS CODIGOS Y REGULACIONES NACIONALES Y LOCALES APLICABLES, Y ASEGURESE QUE EL PRODUCTO, LA INSTALACION Y EL USO LOS CUMPLAN.

CONSUMIDOR SOLAMENTE. CIERTOS ASPECTOS DE LIMITE DE RESPONSABILIDAD NO SE APLICAN A PRODUCTOS AL CONSUMIDOR; ES DECIR (A) ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSION NI LIMITACION DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES QUIZAS NO APLIQUEN EN SU CASO; (B) ASIMISMO, ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITAR EL PLAZO DE UNA GARANTIA IMPLICITA, POR LO TANTO, LA LIMITACION ANTERIOR QUIZAS NO APLIQUE EN SU CASO; Y (C) POR LEY, MIENTRAS LA GARANTIA LIMITADA ESTE VIGENTE NO PODRAN EXCLUIRSE NI LIMITARSE EN MODO ALGUNO NINGUNA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIALIZACION O DE IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR APLICABLES A LOS PRODUCTOS AL CONSUMIDOR ADQUIRIDOS POR ESTE.

ESTA GARANTIA LIMITADA APLICA UNICAMENTE A LOS COMPRADORES EN LOS ESTADOS UNIDOS PARA ENTREGA EN LOS ESTADOS UNIDOS.

SERVICIO DE GARANTIA

Para obtener un servicio de garantía si compró un producto cubierto directamente de W.W. Grainger, Inc. ("Grainger"), (i) escriba, llame o visite la sucursal local de Grainger donde compró el producto u otra sucursal de Grainger cerca de usted (visite www.grainger.com para obtener una lista de las sucursales); o (ii) comuníquese con Grainger visitando www.grainger.com y haga clic en el enlace "Contact Us" en la parte superior de la página, luego haga clic en enlace "Email us"; o (iii) llame a Servicio al Cliente (libre de cargo) al 1-888-361-8649. Para obtener servicio de garantía si compró el producto cubierto a través de otro distribuidor o minorista, (i), visite www.grainger.com para el Servicio de Garantía; (ii) escriba, llame o visite la sucursal de Grainger cerca de usted; o (iii) llame a Servicio al Cliente (libre de cargo) al 1-888-361-8649. En cualquiera de los casos, necesitará proporcionar, cuando esté disponible, la fecha de compra, el número de factura original, el número de pieza, una descripción del defecto, y cualquier otra información que especifique esta Garantía limitada de Dayton por un año. Se le podría solicitar que envíe el producto a su propio coste para que lo inspeccionen. Puede hacer un seguimiento de los avances de las inspecciones y medidas correctivas de la misma forma. El título y el riesgo de pérdida pasa del comprador en el momento de la entrega a la compañía de transporte, por lo que si el producto sufre daños durante el transporte, presente un reclamo a la compañía transportista, no al minorista, Grainger o Dayton. Para información sobre la garantía relacionada a los compradores y/o entrega fuera de los Estados Unidos, utilice la siguiente información de contacto aplicable.

**Dayton Electric Mfg. Co.,
100 Grainger Parkway, Lake Forest, IL 60045 EE.UU.
o llame al +1-888-361-8649**

®
Dayton



**Circulateur d'air
mobile commercial**

**Modèles : 39UK52, 39UK53, 39UK56,
45LW12**

®
Dayton

**LISEZ ET CONSERVEZ
CES INSTRUCTIONS**

**LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT
D'ESSAYER D'ASSEMBLER,
D'INSTALLER, D'UTILISER OU
D'ENTREtenir LE PRODUIT DÉCRIT.
PROTÉGEZ-VOUS ET LES
AUTRES EN RESPECTANT
TOUTES LES INFORMATIONS
DE SÉCURITÉ. LE NON
RESPECT DE CES INSTRUCTIONS
POURRAIT ABOUTIR SUR DES
BLESSURES PHYSIQUES ET/OU DES
DÉGÂTS MATÉRIELS!
GARDEZ CES INSTRUCTIONS
POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER
AU DOS DE COUVERTURE
POUR LES INFORMATIONS
CONCERNANT LA GARANTIE
DE DAYTON ET D'AUTRES
INFORMATIONS IMPORTANTES.**

Modèle N° : _____

N° de série : _____

Date d'achat : _____

Imprimé en Chine
SVL100 Version 1 09/2015
© 2015 Dayton Electric Manufacturing Co.
Tous droits réservés.

AVANT DE COMMENCER

⚠ AVERTISSEMENT : *L'installation, la résolution des problèmes et le remplacement des pièces ne doivent être exécutés que par du personnel qualifié.*



Besoin en électricité :

- L'alimentation à l'assemblage du ventilateur doit être conforme aux spécifications électriques listées sur la plaque-marque du moteur du circulateur.



Outils nécessaires :

- Une combinaison de jeu de clé
- Douille et un jeu de clé
- Un ensemble de tournevis type Philips S

DÉBALLAGE



Table des matières :

- Circulateur d'air mobile commercial Dayton® (1)
- Instructions d'utilisation et présentation des pièces (1)
- Deux roues
- Vis d'assemblage de la roue (2)



Inspectez :

- Après le déballage de l'unité, inspectez soigneusement les dégâts qui peuvent s'être produits pendant le transport. Vérifiez s'il y a des pièces desserrées, manquantes ou endommagées. Une réclamation de dégâts d'expédition doit être envoyée au transporteur.
- Vérifiez tous les boulons, les vis, les vis fixes, etc. en vous assurant qu'il ne sont pas desserrés pendant le transport. Resserrez si nécessaire. Tournez l'hélice à la main pour vous assurer qu'elle tourne librement.



- Consultez les instructions générales sur la sécurité en page 2, ainsi que les avertissements de précautions présentés.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : *L'installation et la résolution des problèmes doivent uniquement être exécutées par du personnel qualifié.*

⚠ AVERTISSEMENT : *Pour diminuer le risque d'incendie, d'électrochoc, ou de blessure aux personnes ou dégâts matériels, respectez ce qui suit :*

1. Assurez-vous que la source d'alimentation est conforme aux exigences électriques du circulateur d'air.
2. Si votre prise murale a deux broches, il doit être remplacé par une prise à trois broches mise à la terre en conformité avec le Code des États-Unis (National Electrical NEC) et tous les codes et règlements locaux en vigueur. Ce travail doit être fait par un électricien qualifié, en utilisant des fils de cuivre seulement.
3. Lorsque cela est possible, éviter l'utilisation de rallonges. S'ils doivent être utilisés, minimiser le risque de surchauffe en veillant à ce qu'ils sont homologués UL, de jauge et longueur corrects. Ne jamais utiliser une seule rallonge pour l'utilisation de plus d'un circulateur d'air.
4. Ne pas plier le cordon ou lui permettre d'être en contact avec de l'huile, de la graisse, des produits chimiques, des surfaces chaudes ou des objets pointus ou abrasifs.
5. Ce circulateur d'air doit être utilisé uniquement avec son garde conforme OSHA en place pour empêcher des personnes et des objets d'être en contact avec l'hélice tournante. Toute autre utilisation annule la garantie et peut créer des conditions dangereuses.

⚠ DANGER *Ne dépendez pas d'un autre interrupteur comme le seul moyen de déconnecter l'alimentation lorsque vous installez ou réparez le ventilateur. N'insérez pas vos doigts ou un objet étranger dans le ventilateur. Ne bloquez pas ou ne modifiez pas le ventilateur de quelque manière lorsqu'il est en fonctionnement. Autrement, vous risquez un électrochoc fatal.*

⚠ DANGER *Ne comptez sur aucun interrupteur comme seul moyen de couper l'alimentation lors de l'installation ou de l'utilisation du ventilateur. Ne pas réussir à couper l'alimentation peut entraîner un choc électrique fatal.*

6. Le ventilateur est conçu pour la circulation aérienne générale SEULEMENT. Il ne doit pas être utilisé dans des endroits potentiellement dangereux tels que inflammable, explosif, chargé de produit chimique ou d'atmosphères humides. N'utilisez le ventilateur dans ou près d'une fenêtre, car la pluie peut créer un danger électrique. Ne fixez pas de conduits au ventilateur.

⚠ AVERTISSEMENT *Débranchez avant entretien de l'unité.*

7. Le moteur du ventilateur est équipé d'un protecteur thermique à réarmement automatique qui va couper l'alimentation si le moteur surchauffe. Toujours débrancher le ventilateur avant de retirer la garde, que le moteur peut redémarrer de façon inattendue.
8. Dans les cas où des dommages matériels peuvent résulter d'un mauvais fonctionnement du ventilateur, une alarme appropriée (commutateur d'air, capteur de température, etc.) devrait être utilisé.
9. N'utilisez pas un ventilateur avec un cordon ou une prise endommagée. Si le cordon ou la fiche est endommagé, jetez le ventilateur ou retourner à un centre de service autorisé pour examen et / ou réparation.
10. Ne passez pas le cordon sous un tapis. Ne couvrez le cordon avec des couvertures, des tapis, ou revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Disposez le cordon loin de la zone de trafic, de sorte qu'il ne vous fera pas trébucher.

⚠ AVERTISSEMENT *Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse.*

Accessoires Dayton

Description	Modèle numéro:
Kit de transport inclinable mobile du ventilateur mobile de 24 pouces	39UK54
Kit de transport inclinable mobile du ventilateur mobile de 30 pouces	39UK57
Kit de transport inclinable mobile du ventilateur mobile de 36 pouces	39UK55
Kit de transport inclinable mobile du ventilateur mobile de 42 pouces	45LW13
Kit de montage au plafond	45LW15

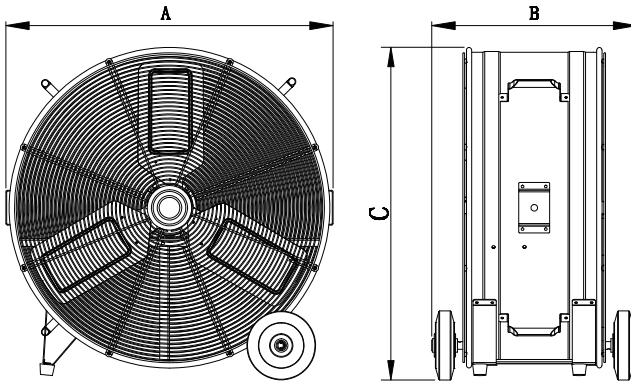


Figure 1 - Dimensions du circulateur d'air mobile commercial

Dimensions et spécifications

Modèle	Prop. Dia.	A	B	C	Volts	Hz	Phase	Vitesses	Lames	Pour une utilisation avec le modèle Dayton :
39UK52	24"	27 ¹ / ₂ "	20"	27 ¹ / ₂ "	115	60	1	2	3	39UK54, 45LW15
39UK53	30"	33"	21"	33 ¹ / ₂ "	115	60	1	2	3	39UK57, 45LW15
39UK56	36"	39"	20 ¹ / ₂ "	38 ¹ / ₂ "	115	60	1	2	3	39UK55, 45LW15
45LW12	42"	44 ¹ / ₂ "	20 ³ / ₄ "	44 ³ / ₄ "	115	60	1	2	3	45LW13, 45LW15

Performance

Modèle	Prop. Dia.	TPM moteur	HP	CFM Élevé	CFM		Vitesse de l'air@ 20 Pi. (FPM)	Amplificateurs pleine charge
					Bas			
39UK52	24"	1100/800	1/3	6200	4150		355/250	3.6
39UK53	30"	800/650	1/2	9700	7070		450/285	5.2
39UK56	36"	750/650	1/2	12550	9200		512/455	5.2
45LW12	42"	670/570	3/4	16800	12500		430/330	7.9

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT

L'installation et la résolution des problèmes doivent uniquement être exécutées par du personnel qualifié.

⚠ PRÉCAUTION

Pour diminuer le risque de blessure, n'utilisez qu'avec les accessoires Dayton recommandés dans le manuel de l'utilisateur.

1. Déballez l'unité du circulateur d'air mobile et ensembles de roues, y compris les vis de leurs cartons respectifs.
2. Placez l'appareil sur une surface plane à niveau et inclinez soigneusement l'unité vers une extrémité de sorte que le tube du cadre rond pour les ensembles de roues est accessible.
3. Retirez les vis des ensembles de roues.
4. Insérez les ensembles de roues dans la base du tube du cadre, en alignant les trous des ensembles de roues avec les trous sur le tube de cadre.
5. Remettez les vis de l'étape 3. Reportez-vous à la figure 2.

IMPORTANT: Ne traversez les vis de filetage

6. Assurez-vous que les roues tournent librement.

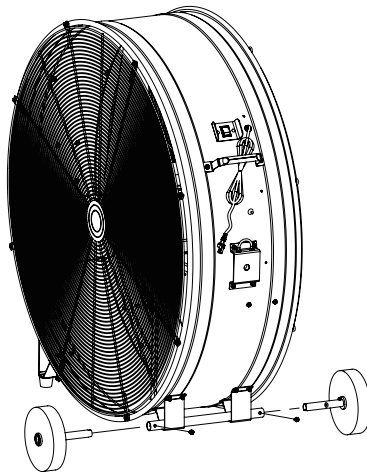
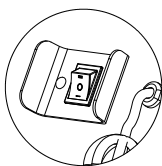


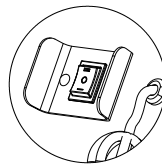
Figure 2 – Instruction d'assemblage

UTILISATION

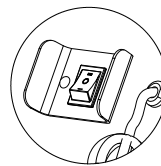
Le circulateur d'air peut fonctionner à deux vitesses différentes. Réglez la vitesse souhaitée en appuyant sur le bouton **Changer**.



Bas



Eteindre



Élevé

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES



La résolution des problèmes et le remplacement des pièces ne doivent être exécutés que par du personnel qualifié.

Dysfonctionnement	Cause possible (s)	Action corrective
L'appareil ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le cordon d'alimentation n'est pas branché dans une prise adéquate 2. Le fusible est grillé ou le disjoncteur a sauté 3. Pas d'alimentation 4. Moteur défectueux 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise adéquate 2. Remplacez le fusible ou réenclencher le disjoncteur 3. Communiquez avec la compagnie d'électricité 4. Remplacez le moteur; le moteur n'est pas réparable
Des vibrations excessives	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les écrous de montage du moteur sont insuffisamment serrés 2. L'hélice est déséquilibrée dû à l'accumulation de la saleté, etc. 3. L'hélice est déséquilibrée dû à des dommages physiques. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Serrez les écrous de fixation du moteur à 35-40 en lbs de couple. 2. Nettoyez l'hélice 3. Remplacez l'hélice
Flux d'air insuffisant	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assemblage de protection excessivement sale 2. Hélice sale 3. Pale défectueuse 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez les protections 2. Nettoyez l'hélice 3. Remplacer
Le ventilateur circule entre allumé et éteint	<ol style="list-style-type: none"> 1. Protection thermique 2. Câblage ou commutateur de commande défectueux 3. Assemblage du circulateur (protection, hélice et moteur) est excessivement sale. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez les obstructions pour les flux d'air, la tension basse ou haute, la température de prise d'air dépassant 104°F 2. Remplacez ou réparez 3. Nettoyez tous les composants

MAINTENANCE



Le remplacement des pièces et le dépannage doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.



Ne comptez sur aucun interrupteur comme seul moyen de couper l'alimentation lors de l'installation ou de l'utilisation du ventilateur. Ne pas réussir à couper l'alimentation peut entraîner un choc électrique fatal.



N'utilisez pas d'essence, de benzène, diluant, produits corrosifs, etc., pour nettoyer une partie de la circulation d'air. Ces matériaux sont dangereux et risquent d'endommager les circulateurs d'air.



Débranchez l'appareil avant l'entretien ou le nettoyage.

NETTOYAGE

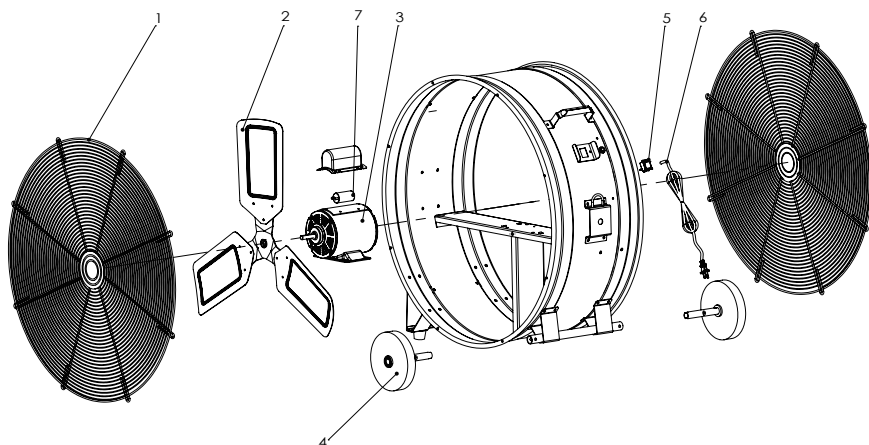
Le nettoyage, l'entretien / la réparation et le dépannage ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

L'hélice, la garde, et le moteur doivent être nettoyés périodiquement pour éviter la surchauffe du moteur, et / ou l'utilisation dans un état de déséquilibre.

Si le nettoyage nécessite l'enlèvement d'une garde, enlevez seulement la garde avant et réinstallez-la dans sa position d'origine lorsque vous avez terminé. Ne pas réparer l'hélice que si elle est endommagée. L'hélice est équilibrée avec précision à l'usine et doit être remplacée que si elle est endommagée.

Le moteur est lubrifié de façon permanente.

ILLUSTRATION DES PIÈCES DE RÉPARATION POUR CIRCULATEUR D'AIR MOBILE COMMERCIAL



LISTE DES PIÈCES DE RÉPARATION POUR CIRCULATEUR D'AIR MOBILE COMMERCIAL

Référence Nombre	Description	Numéro des pièces pour les modèles :				Quantité
		39UK52	39UK53	39UK56	45LW12	
1	Ensemble de garde	43YD18	43YD19	43YD20	43YD21	1
2	Hélice	43YD22	43YD23	43YD24	43YD25	1
3	Moteur	43YD26	43YD27	43YD27	43YD28	1
4	Roue (Paire)	43YD29	43YD29	43YD29	43YD29	1
5	Interrupteur	43YD30	43YD30	43YD30	43YD30	1
6	Cordon d'alimentation	43YD31	43YD31	43YD31	43YD31	1
7	Condensateur	43YD32	43YD33	43YD33	43YD34	1

**Pour les pièces de rechange, appelez
1-800-Grainger
24 heures par jour - 365 jours par an**

Saisissez les informations suivantes :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (le cas échéant)
- Description et numéro des pièces comme présenté dans la liste des pièces.

NOTES

DÉMARRER

SPÉCIFICATIONS
DE SÉCURITÉ

ASSEMBLAGE /
INSTALLATION

UTILISATION

RÉSOLUTION DES
PROBLÈMES

MAINTENANCE /
RÉPARATION

NOTES

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN FOURNIE PAR DAYTON

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN FOURNIE PAR DAYTON. Tous les modèles de produits Dayton® couverts dans ce manuel sont garantis par Dayton Electric Mfg. Co. (« Dayton ») au premier utilisateur contre tout défaut de fabrication ou de matériau, dans des conditions d'utilisation normales durant un an à compter de la date d'achat. Si le produit Dayton fait partie d'un ensemble, seul le composant du produit présentant un défaut est couvert par la présente garantie. Tout produit ou toute pièce présentant un défaut de fabrication ou de matériau et retourné(e) à un centre de service agréé désigné par Dayton ou par un représentant désigné de Dayton, port payé, sera à titre de recours exclusif, réparé(e) ou remplacé(e) par un produit neuf ou une pièce neuve, ou par un produit ou une pièce remis à neuf d'utilité égale, ou fera l'objet d'un remboursement intégral, au choix de Dayton ou d'un représentant désigné de Dayton, sans frais. Voir les procédures de réclamation sous garantie limitée sous la rubrique « Service de garantie » ci-après. La présente garantie est annulée en cas de preuve de mésusage, de réparation défectueuse, d'installation défectueuse, d'utilisation abusive ou de modification. La présente garantie ne couvre pas l'usure normale des produits Dayton ou des composants de ces produits, ou des produits ou des composants de ces produits qui sont consommables durant une utilisation normale. La présente garantie limitée donne aux acheteurs des droits spécifiques et il est également possible de bénéficier d'autres droits qui varient selon les juridictions.

CLAUSES D'EXONÉRATION DE GARANTIE ET LIMITES DE RESPONSABILITÉ CONCERNANT TOUS LES CLIENTS POUR TOUS LES PRODUITS

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. DANS LA MESURE PERMISE AU TITRE DE LA LOI APPLICABLE, DAYTON DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE ET INDIRECT. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST DANS TOUS LES CAS LIMITÉE ET NE SAURAIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE GARANTIE. DAYTON S'EST DILIGEMMENT EFFORCÉE D'ILLUSTRER ET DE DÉCRIRE DE MANIÈRE EXACTE LES PRODUITS DE CETTE BROCHURE. CEPENDANT, CES ILLUSTRATIONS ET CES DESCRIPTIONS NE SONT DONNÉES QU'À TITRE D'IDENTIFICATION ET NE GARANTISSENT PAS EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT QUE LES PRODUITS SONT DE QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTÉS À UN USAGE PARTICULIER, OU QU'ILS SERONT NECESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU AUX DESCRIPTIONS FOURNIES. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES CI-DESSOUS, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CELLE ÉNONCÉE À LA RUBRIQUE « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS, N'EST FOURNIE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

CONFORMITÉ DU PRODUIT. DANS DE NOMBREUSES JURIDICTIONS, LES CODES ET LES RÉGLEMENTATIONS QUI RÉGISSENT LES VENTES, LA CONSTRUCTION, L'INSTALLATION ET/OU L'UTILISATION DE PRODUITS POUR CERTAINS USAGES PEUVENT ÊTRE DIFFÉRENTS DE CEUX DE RÉGIONS AVOISINANTES. BIEN QUE DAYTON SE SOIT EFFORCÉE DE RENDRE SES PRODUITS CONFORMES À CES CODES, LA SOCIÉTÉ NE PEUT EN GARANTIR LA CONFORMITÉ ET NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE DE LA MANIÈRE DONT LES PRODUITS SONT INSTALLÉS OU UTILISÉS. AVANT D'ACHETER ET D'UTILISER UN PRODUIT, IL EST CONSEILLÉ D'ÉTUDIER LES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ/CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES AINSI QUE LES CODES ET RÉGLEMENTATIONS NATIONAUX ET LOCAUX APPLICABLES, ET DE S'ASSURER DE LA CONFORMITÉ À CES CODES DE CES PRODUITS, DE LEUR INSTALLATION ET DE LEUR UTILISATION.

CONSOMMATEURS SEULEMENT. CERTAINS ASPECTS DES DÉNIS DE GARANTIE NE SONT PAS APPLICABLES AUX PRODUITS DE CONSOMMATION VENDUS AUX CONSOMMATEURS; (A) CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE SORTE QUE LA LIMITATION OU L'EXCLUSION SUSMENTIONNÉE PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS; (B) EN OUTRE, CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS DE LIMITER SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT LA LIMITE SUSMENTIONNÉE PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS; ET (C) EN VERTU DE LA LOI, DURANT LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER APPLICABLE AUX PRODUITS DE CONSOMMATION ACHETÉS PAR DES CONSOMMATEURS, EST SUSCEPTIBLE DE NE PAS POUVOIR ÊTRE EXCLUE OU AUTREMENT DÉNIÉE.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUE SEULEMENT AUX ACHETEURS AUX ÉTATS-UNIS POUR UNE LIVRAISON À L'INTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS.

SERVICE DE GARANTIE

Pour obtenir le service de garantie si le produit couvert a été acheté directement auprès de W.W. Grainger, Inc. (« Grainger »), (i) écrire, téléphoner à la succursale ou visiter la succursale locale de Grainger auprès de laquelle le produit a été acheté ou une autre succursale de Grainger à proximité (consulter le site www.grainger.com pour obtenir la liste des succursales de Grainger); ou (ii) communiquer avec Grainger en se rendant sur le site www.grainger.com et en cliquant sur le lien « Contact Us » en haut de la page, puis sur le lien « Email us »; ou (iii) appeler le service clientèle (sans frais) en composant le 1-888-361-8649. Pour obtenir le service de garantie si le produit couvert a été acheté auprès d'un autre distributeur ou d'un autre détaillant, (i) se rendre sur le site www.grainger.com pour obtenir le service de garantie; (ii) écrire, téléphoner à une succursale ou visiter une succursale de Grainger à proximité; ou (iii) appeler le service clientèle (sans frais) en composant le 1-888-361-8649. Dans tous les cas, il sera nécessaire de fournir dans la mesure du possible, la date d'achat, le numéro d'origine de la facture, le numéro de stock, une description du défaut et tout autre élément spécifié en vertu de la présente garantie limitée d'un an de Dayton. Il sera peut-être exigé de renvoyer le produit moyennant certains frais pour qu'il soit vérifié. Il est possible d'obtenir un suivi quant aux vérifications et aux modifications en cours par les moyens indiqués. Le titre et le risque de perte passe de l'acheteur au transporteur public lors de la livraison, par conséquent si le produit est endommagé pendant son transport, toute réclamation doit être déposée auprès du transporteur, et non pas auprès du détaillant, Grainger ou Dayton. Pour toute information sur la garantie concernant les acheteurs et/ou une livraison à l'extérieur des États-Unis, utiliser les informations de contact suivantes applicables :

**Dayton Electric Mfg. Co.,
100 Grainger Parkway, Lake Forest, IL 60045 États-Unis
ou composer le +1-888-361-8649**